Saint Katherine Greek Orthodox Church

Sunday, February 7, 2021
16th Sunday of Matthew

St. Parthenios, Bishop of Lampsakus
St. Luke the Righteous

Apolytikion of the Day (2nd Tone)

-When you descended unto death, O Life immortal You rendered to Hades a mortal blow by the lightning of Your divinity, and when from the depts of darkness You also raised the dead, all the heavenly powers cried out. O Giver of life, Christ our God, glory to You.

-Ότε κατήλθες προς τον θάνατον, η ζωή η αθάνατος, τότε τον Άδην ενέκρωσας, τη αστραπή της θεότητος. Ότε δε και τους τεθνεότας, εκ των καταχθονίων ανέστησας, πάσαι αι δυνάμεις των επουρανίων εκραύγαζον. Ζωοδότα Χριστέ, ο Θεός ημών, δόξα σοι.

Apolytikion of Saint Katherine the Great Martyr (1st Tone)

-Let us praise the all lauded and noble bride of Christ, the godly Katherine, the guardian of Sinai and its defense, who is also our support, assistance and our help; for with the Holy Spirit's sword she hath silenced brilliantly the clever among the godless; and being crowned as a Martyr, she now does ask great mercy for us all.

-Την πανεύφημον νύμφην Χριστού υμνήσωμεν, Αικατερίναν την θείαν και πολιούχον Σινά, την βοήθειαν ημών και αντίληψιν. Ότι εφίμωσε λαμπρώς, τους κομψούς των ασεβών, του Πνεύματος τη δυνάμει. Και νυν ως Μάρτυς στεφθείσα, αιτείται πάσι το μέγα έλεος.

Kontakion of the Day (1st Tone)

-You who sanctified by your birth a virgin womb, and blessed the hands of Symeon as was appropriate, did come, indeed, O Christ our God, and saved us all. But bring peace to the commonwealth in time of war, and secure in strength the rulers you truly loved, as the only one who loves mankind.

-Ο μήτραν παρθενικήν αγιάσας το τόκω σου, και χείρας του Συμεών ευλογήσας ως ἑπρέπε, προφθάσας και νυν ἑσώσας ημᾶς, Χριστέ ο Θεός. Ἀλλ’ εἰρήνευσον εν πολέμοις το το πολίτευμα, και κραταίωσον βασιλείς ους ηγάπησας, ο μόνος φιλάνθρωπος.
Epistle Reading

The Lord is my strength and my song.
The Lord has chastened me sorely.

The reading is from St. Paul's Second Letter to the Corinthians.

2nd Corinthians 6:1-10 – Brethren, working together with him, we entreat you not to accept the grace of God in vain. For he says, "At the acceptable time I have listened to you, and helped you on the day of salvation." Behold, now is the acceptable time; behold, now is the day of salvation. We put no obstacle in any one's way, so that no fault may be found with our ministry, but as servants of God we commend ourselves in every way: through great endurance, in afflictions, hardships, calamities, beatings, imprisonments, tumults, labors, watching, hunger; by purity, knowledge, forbearance, kindness, the Holy Spirit, genuine love, truthful speech, and the power of God; with the weapons of righteousness for the right hand and for the left; in honor and dishonor, in ill repute and good repute. We are treated as impostors, and yet are true; as unknown, and yet well known; as dying, and behold we live; as punished, and yet not killed; as sorrowful, yet always rejoicing; as poor, yet making many rich; as having nothing, and yet possessing everything.

Gospel Reading

Matthew 25:14-30 – The Lord said this parable: "A man going on a journey called his servants and entrusted to them his property; to one he gave five talents, to another two, to another one, to each according to his ability. Then he went away. He who had received the five talents went at once and traded with them; and he made five talents more. So also, he who had the two talents made two talents more. But he who had received the one talent went and dug in the ground and hid his master's money. Now after a long time the master of those servants came and settled accounts with them. And he who had received the five talents came forward, bringing five talents more, saying, 'Master, you delivered to me five talents; here I have made five talents more.' His master said to him, 'Well done, good and faithful servant; you have been faithful over a little, I will set you over much; enter into the joy of your master.' And he also who had the two talents came forward, saying, 'Master, you delivered to me two talents; here I have made two talents more.' His master said to him, 'Well done, good and faithful servant; you have been faithful over a little, I will set you over much; enter into the joy of your master.' He also who had received the one talent came forward, saying, 'Master, I knew you to be a hard man, reaping where you did not sow, and gathering where you did not winnow; so I was afraid, and I went and hid your talent in the ground. Here you have what is yours.' But his master answered him, 'You wicked and slothful servant! You knew that I reap where I have not sowed, and gather where I have not winnowed? Then you ought to have invested my money with the bankers, and at my coming I should have received what was my own with interest. So take the talent from him, and give it to him who has the ten talents. For to everyone who has will more be given, and he will have abundance; but from him who has not, even what he has will be taken away. And cast the worthless servant into the outer darkness; there men will weep and gnash their teeth." As he said these things he cried out: "He who has ears to hear, let him hear!"

Saint Parthenios, Bishop of Lampsakus

Saint Parthenius was born in Melitopolis on the Hellespont, the son of a deacon named Christopher. Because of the miracles that he wrought even as a young man, he was ordained a priest and then Bishop of Lampsacus in the days of Saint Constantine the Great, from whom he received great gifts and authority both to overturn the altars of the idols and to raise up a church to the glory of Christ. Working many miracles throughout his life, he reposed in peace an old man and full of days.
Memorial Services are offered this morning for Michael Sarris (40-days), husband of Mrs. Helen Sarris and father of George and Nicholas; for Gerry Capacos, uncle of Ioannis Laios; for Iyvaslav Kopylov, father of Vitali Kopylov; and for Sophia Longovitou (1-year), mother of Nicholas Paraskevas (Susan) and Tina Paraskevas Felix (Kevin), grandmother of John Patrick (Emily), Alexandra, Nicole, William and Andrew, great-grandmother of Alexander, and beloved sister, aunt and friend. May their memory be eternal!

Journey to Orthodoxy – Beginning Monday, February 1, the “Journey to Orthodoxy” class for adults resumes ONLINE Via Zoom, on Monday evenings from 7:00 to 8:00pm Eastern Time. Designed for non-Orthodox inquirers into Orthodoxy as well as for Orthodox Christians who want to know more about the teachings, practices, history, and contemporary life of our Orthodox Church, this class is also recommended for intending or newly married couples, especially where one spouse is not Orthodox. The class follows an informal discussion format. For further information, and to receive links class materials and to be placed on the Zoom invitation list, please contact the teachers, John Demakis demakis9931@gmail.com, Jim Jatras heraclius13@gmail.com, 202-375-1007, or the Zoom technical coordinator James Class, classj@gmail.com.

Adult Bible Studies class – In this time of social distancing, let us continue our weekly Adult Bible Studies online. Join us each Thursday evening at 7:00pm. We will take up a new topic each week on Thursdays, with: “What is the Meaning of Resurrection?”

Catechetical Lectures of Saint Cyril of Jerusalem – A Greek Bible Study led by Professor Ioannis Gkigkitzis. The Adult Catechism and Sacraments class “Catechetical Lecture of Saint Cyril” is taking place every Tuesday online at 7:15 p.m. This includes time for discussion and fellowship.

HEC - Greek School – Please check our Church’s website, www.saint-katherines.org or our HEC website, www.stkhec.org for an application. For more information on our Saint Katherine’s Greek School please contact Sophia Tsangali at 703-671-1515 or stsangali@stkchurch.com.

The AHEPA Chapter 438, Peter N. Derzis is hosting a fundraising virtual 5km/1 mile race/walk for the week of March 22-26, any day, any time. Proceeds from the event will help train service dogs for wounded warriors suffering from PTSD. For registration and more information please go to www.ahepa438.org.

Saint Luke was the descendant of a family from Aegina which, because of the frequent invasions of the Saracens, left Aegina and dwelt in Phocis, where the Saint was born in 896. From his earliest childhood Luke ate neither flesh, nor cheese, nor eggs, but gave himself over with his whole soul to hardship and fasting for the love of heavenly blessings, often giving away his clothing to the poor, for which his father punished him. After his father's death he secretly left home to become a monk, but the Lord, inclining to the fervent prayers of his mother, made him known, and he returned to her for a time to care for her. For many years he lived as a hermit, moving from place to place; he spent the last part of his life on Mount Stirion at Phocis, where there is a city named Stiris. The grace of God that was in him made him a wonder-worker, and his tomb in the monastery of Hosios Loukas, famous for its mosaics, became a source of healings and place of pilgrimage for the faithful. According to some he reposed in the year 946; according to others, in 953.

Apolytikion of Saint Luke the Righteous (1st Tone)
O God of our Fathers, ever dealing with us according to Thy gentleness: take not Thy mercy from us, but by their entreaties guide our life in peace.

Kontakion of Saint Luke the Righteous (4th Tone)
God, Who by judgments known to Him chose thee ere thou wast formed that thou, O Luke, mightest be right well-pleasing unto Him, from the womb made thee His own and He sanctified thee; as His own true faithful servant hath He shown thee forth and hath set aright thy footsteps, ever guiding thee as the Friend of man; thou rejoicest before Him now.
Offertory Prayer. O God, as you welcomed the gifts of Abel, the sacrifices of Noah and Abraham, the incense of Aaron and Zachariah, do welcome also, from the hands of us sinners, these offerings, so that in clear conscience we may always offer to you gifts and the resources of our labor, for your glorification, for the alleviation of sufferings and hunger, for the ministry to your people, by the grace, mercy and philanthropy of your only begotten Son with whom You are blessed from ages to ages. Amen.

Προσευχή Προσφοράς. Ω Θεέ, όπως δέχθηκες τα δώρα του Άβελ, τις θυσίες του Νώε και του Αβραάμ, το θυμίαμα του Ααρών και του Ζαχαρία, ας δέχθεις από τα αμαρτωλά μας χέρια και τις προσφορές αυτές έτσι, ώστε πάντοτε να μπορούμε να Σου προσφέρουμε δώρα και τους κόπους της εργασίας μας γιά την δόξα Σου, προς ελάφρυνση των δοκιμασιών και της πείνας, προς διακονία του λαού Σου, προς συγχώρηση των αμαρτιών και εξιλασμό του λαού Σου, με την χάρη, το έλεος και φιλανθρωπία του μονογενούς Σου Υιού. Ευλογημένο να είναι το όνομά Σου εις τον αιώνα. Αμήν.